

مساهمة ابن مقلّاش الوهراني في إثراء علوم البلاغة - قراءة في الشرح المتوسط للبردة -

سميحة بوقرومي

كلية العلوم الإسلامية / الجزائر

المستخلص:

بعد إشراق البلاغة العربية وتألقها حيناً من الزمن، باتت مثقلة بأعباء المنطق والفلسفة، كدرة بكثرة الشروحات والتعليقات والتلخيصات؛ حتى طغت عليها العجمة، وأصبح اللبيب الحاذق من حصل طرائقها، وأتقن صورها. ومع ظهور العصور الوسطى ازداد الاهتمام بالبيان المطلق على أسرار اللغة العربية، وكثرت المقاربات الكاشفة عن جواهر التعبير اللغوي.

ولعل من الدارسين الذين عنوا بعلم البلاغة وما يحويه من مباحث، العالم الجزائري ابن مقلّاش الوهراني في مؤلفه: «شرح البردة البوصيرية - الشرح المتوسط». والمتتبع لمؤلفه يجده قد تفنن في شرحها بدافع التأمل والتدبر. وإذ نسعى من خلال هذه المقاربة العلمية إلى استجلاء مباحث البلاغة في شرحه لنص البردة البوصيرية، عند اللغوي الجزائري «ابن مقلّاش الوهراني»، ومدى مساهمته في تطوير علم البلاغة، انطلاقاً من قراءة استكشافية لمفهوم البلاغة، ثم محاولة مناقشة المسائل البلاغية عنده مبرزاً وناقلاً مذاهب وأقوال البلاغيين حولها؛ كالجرجاني وابن رشيق وغيرهم... مما يبين استفادته من التراث البلاغي. ومن أهم الملاحظات على منهجه البلاغي أنه لم يترك علماً من علوم البلاغة إلا وطرقه بالإشارة والحديث، وإن كانت متناثرة حسب ما يستدعيه الشرح، مما يدل على تصوره النظري لتقسيمات المباحث البلاغية، وبناء شرحه على ذلك. وبناء على هذا المد الزاخر ارتأينا أن يكون مدار بحثنا حول جهود ابن مقلّاش في التطور البلاغي، وأثر ذلك في إثراء اللغة العربية. الكلمات المفتاحية: ابن مقلّاش الوهراني، المباحث البلاغية، التجديد، البردة البوصيرية.

Title of the Presentation: "Ibn Maqlash al-Wahrani's Contribution to the Enrichment of Rhetorical Sciences: A Reading in the Intermediate Commentary on al-Burda"

Bougerroumi Samiha // the Faculty of Islamic Sciences Algeria

Abstract :

After a period of flourishing, Arabic rhetoric became burdened by the complexities of logic and philosophy, overshadowed by extensive explanations and commentaries, which led to foreign influences dominating the field. As a result, only the most skilled minds could fully comprehend its intricacies. In the medieval period, however, interest in Arabic rhetoric, particularly its deep linguistic aspects, grew, and new analytical approaches revealed the core of linguistic expression.

One notable scholar in this field is the Algerian scholar Ibn Maqlash al-Wahrani, who contributed significantly to the study of rhetoric through his work "Sharh al-Burda al-Busiri - The Medium Commentary." His commentary reflects deep reflection and contemplation. This study examines his approach to rhetoric, focusing on the topics he addressed in his commentary on Al-Busiri's Burda. It also explores his contributions to the development of rhetorical science, incorporating the views of major rhetoricians like Al-Jurjani and Ibn Rushiq, thus highlighting his engagement with the rhetorical tradition.

A key observation of Ibn Maqlash's method is his comprehensive treatment of rhetorical branches in his commentary. While his discussions are dispersed throughout the work, they reveal a clear theoretical framework and structure for understanding rhetorical topics. This research emphasizes Ibn Maqlash's role in the evolution of rhetoric and its impact on enriching the Arabic language.

Keywords: Ibn Maqlash al-Wahrani, rhetorical studies, Innovation, Sharh al-Burda al-Busiri.

مقدمة:

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين ، ومن تبعه بإحسان إلى يوم الدين وبعد:

تعد «البردة البوصيرية» قصيدة معروفة وخالدة في المديح؛ حيث طرق بابها عديد الملهمين؛ من منشد وشارح ومقلد؛ من أبرزهم عبد الرحمان ابن مقلّاش الوهراني علامة القرن الثامن للهجرة.

وقد ظل كنزاً مختناً حيناً من الدهر، ومتوارياً عن الأبصار، لا يكاد يرسو على شاطئه باحث؛ رغم مبلغه من العلم والدين، إلى أن أتاح الله له الظهور بأول التفاتة إليه: بتحقيق شرحه المتوسط ودراسته، لتتبع تلك العقبة بهذا البحث، الذي يقود القارئ إلى أبرز المباحث البلاغية في الشرح المتوسط للبردة البوصيرية لهذا العالم الأغر.

إن الباحث في أعماق البردة البوصيرية يجد موروثاً زاخراً، لكن المستقرئ للموازنات التي تناولها ابن مقلّاش يجدها قليلة، وخاصة الباقية منها، ومن ثم يكتسي هذا الموضوع أهمية بالغة في مجال خدمة اللغة العربية؛ بتبيين الخدمة التي قدمها هذا العالم في مجال البلاغة. وهذا ما يدفعنا لطرح الإشكالات التالية:

ما هي معالم منهج ابن مقلّاش في عرض القضايا البلاغية في الشرح؟ وهل يعد التفكير البلاغي معلماً من المعالم التي تميز الشرح انطلاقاً من مقارنة المقاييس المعتمدة، والمنهج المتبع؟ وما محل هذا الشرح من التقليد والتجديد؟.

ولأجل كشف تطور منهج ابن مقلّاش في تطوير البلاغة، والوقوف على أهم الأسس والخصائص التي يمتاز بها والغايات المرجوة منه

وجب اتباع المنهج الاستقرائي التحليلي الوصفي؛ الملائم لتتبع عرض المباحث والمسائل البلاغية في الشرح، ومناقشتها حيث يتجلى الاستقراء من خلال عرض أقوال ابن مقلّاش واستقراءها، أما التحليل والوصف؛ فيظهر من خلال تحليل بعض هذه المسائل، وقد اعتمدت على عدة مصادر ومراجع؛ من أبرزها

- الشرح المتوسط للبردة البوصيرية لعبد الرحمان بن محمد المعروف بابن مقلّاش.
- شروح البردة وأثارها الأدبية واللغوية الشروح الجزائرية نموذجاً لحمد بوسعيد.

المبحث الأول :**ضبط المصطلحات**

سنحاول من خلال هذا المبحث ترجمة ابن مقلّاش من خلال ذكر نشأته، وكذا التعرف على مختلف محطات حياته العلمية وأشهر مؤلفاته، ثم التعرف على البردة البوصيرية، ومفهوم البلاغة العربية.

المطلب الأول: ترجمة ابن مقلّاش الوهراني.

بذل الباحث المغربي محمد مرزاق - رحمه الله - جهداً كبيراً في تسليط الضوء على حياة ابن مقلّاش، مستفيداً من اطلاعه الواسع على الوثائق والمخطوطات والكتب التي تضمنت إشارات متفرقة إلى شخصيته وإسهاماته الفكرية، بما في ذلك نص شرحه المتوسط. ومع ذلك، فإن المعلومات المتوفرة عن تفاصيل حياته وجوانبها المختلفة لا تزال ناقصة، مما يستدعي المزيد من البحث والتتقيب لتقديم صورة شاملة ومتكاملة عن هذه الشخصية البارزة.

نشأته⁽¹⁾:

يُرَجَّح أن الاسم الكامل لهذه الشخصية هو: «أبو زيد بن محمد بن يوسف المعروف بابن مقلّاش الوهراني، الشيخ الفقيه المفتي». ومع ذلك، ورد اسمه في كتاب المعيار للونشريسي مرة بلفظ «ابن مغلاش» بالغين، وهو ما يبدو أنه خطأ مطبعي، إذ ورد في مواضع أخرى بالاسم الصحيح «ابن مقلّاش». كما أشار صاحب البستان إلى لقبه بـ«المقلّش» أثناء حديثه عن «سيدي محمد بن عمر الهواري» (843هـ)، الذي يُحتمل أنه كان أحد شيوخ ابن مقلّاش، استناداً إلى ما ذكره ابن مريم⁽²⁾. وقد أضفى كل من الونشريسي وابن مريم على اسمه لقب «الفقيه» و«الشيخ»^{***}، مما يدل على مكانته العلمية والدينية العالية، واعتباره من وجهاء الصالحين. كما يتضح من نص شرحه تنوع مصادر ثقافته وتكوينه العلمي، حيث برع في علوم اللغة والتفسير والقراءات والحديث والفقه والفتوى والتاريخ، وغيرها من العلوم.

أما فيما يتعلق بمكان ولادته وتاريخها، وعمره، ووفاته فلا تزال هذه الجوانب غامضة. غير أن نص شرحه يشير إلى أنه أخذ علم البردة عن البيت البادي، حيث يقول: «وأما عن سبب نظم القصيدة، فما حدثنا به الشيخ أبو علي الحسن

بن حسن بن باديس القسنطيني (ت787هـ)، عن أبيه أبي القاسم بن باديس، عن الفقيه الحافظ أبي محمد بن عبد الوهاب، عن ناظمها⁽³⁾. كما يظهر أنه تلقى العلم أيضاً عن أبي زكريا يحيى المقرئ، فقيه بونة. ويتضح أن ابن مقلّاش قضى مرحلة شبابه الأولى في الجزائر، حيث نهل من معين العلم وحاز قدراً وافراً منه، مما أهله للانتقال إلى حاضرة غرناطة، التي كانت مركزاً علمياً وثقافياً بارزاً. ويُستدل على ذلك من إشارته في شرحه إلى أحد دروسه وحلقات تدريسه التي أقامها هناك. يتضح من معالم نشأة ابن مقلّاش أنه عاش في المغرب الأوسط خلال فترة حكم الدولة الزيانية، حيث برز كفقيه ومفتٍ. كما قضى جزءاً من حياته في الأندلس أثناء حكم بني الأحمر، واشتغل بالتدريس في الجامع الأعظم بمدينة غرناطة.

مؤلفاته:

يُعد ابن مقلّاش من أبرز العلماء الذين قاموا بتدريس قصيدة البردة وأهم شُرّاحها، حيث ألف ثلاثة شروح مختلفة عليها⁽⁴⁾:

1. الشرح الكبير: وهو الشرح الأول على البردة، وقد أشار إليه مراراً في شرحه المتوسط.
2. الشرح الصغير: الشرح الثاني على البردة، لم يبق منه سوى ورقة واحدة محفوظة ضمن مجموع بالخزانة الوطنية بالجزائر تحت الرقم (160).

3. الشرح المتوسط: الشرح الثالث والأكثر تداولاً.

إلى جانب شروحه على البردة، ترك ابن مقلّاش

(1) ينظر: عبد الرحمان بن محمد المعروف بابن مقلّاش، الشرح المتوسط للبردة البوصيرية، ت: محمد مرزاق، دار كردادة، للنشر والتوزيع، طبعة تلمسان عاصمة الثقافة الإسلامية، 2011م، ج1، ص 42-45.

(2) ينظر: أميرة خالدي وفاطمة الذهبي، القضايا البلاغية في الشرح المتوسط للبردة البوصيرية لابن مقلّاش الوهراني، بحث مقدم لنيل شهادة الماستر، قسم اللغة والأدب العربي، جامعة أدرار، 2012م/2013م، ص 03-04.

(3) ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 05.

(4) ينظر: محمد بوسعيد، شروح البردة وأثارها الأدبية واللغوية الشروح الجزائرية نموذجاً، مجلة الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، العدد الرابع، 2010م ص 12.

أعمالاً وتصانيف أخرى، منها:

1. شرح البرهانية: يحمل الكتاب اسم الدرر الوهرانية في شرح البرهانية، وقد ورد ذكره في الشرح المتوسط.

2. تصحيح كتاب الشهو: ذكر ابن مريم أن ابن مقلّاش عمل على تصحيح كتاب الشهو للشيخ عبد الله سيدي محمد الهواري.

3. الفتاوى: جمع الونشريسي عدداً من فتاواه في كتاب المعيار.

4. الرسائل: أشار الباحث سعيد بن الأحرش، في دراسته الموسومة بـ بردة البوصيري في المغرب والأندلس، إلى أن ابن مقلّاش كتب ثلاث رسائل وجهها إلى العلماء والفقهاء وجماعات المسلمين في بلاد الأندلس.

المطلب الثاني: التعريف بكتاب «الشرح المتوسط للبردة البوصيرية»⁽¹⁾.

تُعد قصيدة البردة واحدة من أبرز القصائد التي حققت شهرة واسعة وانتشاراً كبيراً، حيث جرت على الألسنة وترددت في المجالس والمحافل والمنتديات. فهي قصيدة فريدة من نوعها، وأشهر ما كُتب في بابها، ومصدر إلهام للعديد من القصائد التي أُلّفت بعدها، حيث جاءت معظمها تمثيلاً فنياً دقيقاً لها، ولم تستطع الإفلات من تأثيرها العميق. أما شرح ابن مقلّاش على البردة، فهو الأثر الكامل الوحيد الذي وصلنا من أعمال هذا العالم المغمور، والذي يبدو أن أغلب إنتاجه العلمي اليوم مفقود أو لا يزال محجوباً. يُعد هذا الشرح وثيقة أساسية تحافظ على ذكره، كما أنه عمل علمي

متكامل يتيح لنا فرصة ثمينة لرسم صورة أكثر وضوحاً عن شخصيته وإسهاماته.

منهجه العام: يتميز هذا الشرح بنهج مبتكر يماثل أسلوب ابن مرزوق الحفيد وعلي بن ثابت التلمساني، حيث يُعنى بشرح الأبيات بشكل شامل ومتكامل. يجمع الشرح بين تحليل المعاني ورفع اللبس عن الألفاظ، إلى جانب استعراض الجوانب البلاغية والنحوية والتاريخية.

تتبع ابن مقلّاش منهجاً منهجياً في الشرح، حيث يبدأ كل بيت بعبارة «قال»، يعقبها البيت الشعري، ثم يفتح الشرح بكلمة «شرح»، ويتناول أحياناً شرح الألفاظ أو مناقشة المعنى أو الإشارة إلى الأساليب البلاغية. غالباً ما يربط بين البيت وما سبقه، ما يُسهّم في توضيح المعنى الكلي للنص.

في مقدمته للكتاب، أوضح ابن مقلّاش رؤيته، حيث أشار إلى أنه اختصر الشرح على جوهر المعاني، مستعيناً بالقليل من علم البيان والإعراب. ويُعد هذا الشرح عملاً أصيلاً ومبتكراً، يمثل الاتجاه الأدبي الشمولي بامتياز. الالفت أن ابن مقلّاش لم يعتمد على النقل من شروح سابقة، باستثناء بعض الشواهد، مما يعزز قيمته كعمل مستقل وفريد في ميدانه.

منهجه البلاغي⁽²⁾: يتسم منهج ابن مقلّاش في شرح البردة بالتوازن بين التوثيق العلمي والاستطراد البلاغي، لكنه يعاني أحياناً من غموض في نسبة الأفكار، حيث يستخدم عبارات عامة مثل: «عند أرباب البيان» و«قال بعض الفضلاء». ومع ذلك، يتميز شرحه بالتوسع في مناقشة الأنواع البلاغية، عرضاً لتعريفات البلاغيين ومصطلحاتهم، وأحياناً

(2) ينظر: أميرة خالدي وفاطمة الذهبي، القضايا البلاغية في الشرح المتوسط، ص 9-10.

(1) ينظر: أميرة خالدي وفاطمة الذهبي، القضايا البلاغية في الشرح المتوسط، ص 8-9.

أساسيين؛ هما البلوغ والوصول، وكذلك تؤدي مفهوم الفصاحة، أو الكلام الفصيح.

2. اصطلاحاً:

لتقديم صورة جلية وواضحة حول المفهوم الاصطلاحي للإعجاز، أخذنا بعض التعريفات لاستخلاص المفهوم الجامع بينها، من بين هذه التعريفات قول ابن المعتز: «البلاغة هي أن تقرّب المعنى البعيد، وتجنب السامع التعقيد، وتختار اللفظ الذي لا يستكره، وتُصوّر المعنى تصويراً يقرب من الفهم، ويسهل على السامع»⁽²⁾.

جاء بعدها الجرجاني الذي فصل أكثر في علم البلاغة، وأعطى تعريفاً جامعاً مانعاً، جمع فيه مدلولات ومعاني البلاغة لكلام موجز قال فيه: «البلاغة هي مطابقة الكلام لمقتضى الحال، مع فصاحته»⁽³⁾. وقد بنى جل العلماء على مر العصور تعريفاتهم انطلاقاً من هذا التعريف واعتمدوه في دراساتهم.

وظهر كثير من المعاصرين الذين عنوا بدراسة البلاغة محاولين إيجاد تعريفات جديدة لها، من بينهم محمد بركات في قوله: «بلاغة الأحوال المطابقة للمقام مع تدرج الزمان والمكان ليتم التوصيل والتأثير ونقل ما في نفس المتفنن إلى المتلقي بتأثير، وبهذا تعرف دلالات المصطلحات في تنوعها في علم البيان، وسنسترشد بالمعاني في علم المعاني وتربط بين الحس المعنوي واللفظي في صورة الإتقان البلاغي وجمالياته، ونصعد أكثر في

يحيل إلى شرحه الكبير لمزيد من التفصيل.

التوثيق والاستشهاد يشكّلان ركناً أساسياً في منهجه، إذ يستند إلى القرآن الكريم، والحديث الشريف، والشعر العربي، مع تركيز خاص على الشعر من مختلف العصور. رغم ذلك، يلاحظ أنه لا ينسب كل الأشعار إلى قائلها، مكتفياً أحياناً بعبارات عامة مثل: «قال الشاعر».

ويظهر ميله إلى نظم الشعر بنفسه لتوضيح الأفكار أو الدفاع عن أساليب الناظم. بشكل عام، يعكس منهجه عمقاً وتنوعاً في التعامل مع المادة البلاغية، لكنه بحاجة إلى مزيد من الدقة والتفصيل في بعض المواضع.

المطلب الثالث: التعريف بالبلاغة العربية.

1. لغة: نحاول في هذه الفقرة تقديم قراءة معجمية لمصطلح «ب ل غ»؛ حيث نسعى بهذه المقاربة للبحث في أهم الإطلاقات اللغوية لهذا اللفظ؛ قصد تلمس المعاني الخفية الجامعة بين المفهوم اللغوي والاصطلاحي، وقد تفاوتت تعريفات علماء اللغة المعاصرين منهم والقدامى لهذه المفردة؛ وإن أجمعت على معنى الوصول والانتهاء؛ حيث أشار ابن منظور إلى هذا بقوله: «بلغ الشيء يبلغ بلوغاً: وصل وانتهى وأبلغه هو إبلاغاً وبلغه تبليغاً، [...] والبلاغة: الفصاحة، والبلغ: البليغ من الرجال، ورجل بليغ وبلغ: حسن الكلام فصيح؛ يبلغ بعبارة لسانه كنه ما في قلبه»⁽¹⁾.

من أهم الاستنتاجات التي نخلص إليها من تعريف ابن منظور للبلاغة أنها تدور حول معنيين

(2) ابن المعتز أبو العباس عبد الله، كتاب البديع (العلم الخفاق من علم الاشتقاق)، ت: عرفان مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، ط 1، 2012م، ص 34..

(3) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تعليق محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، [د.ت.]، ص 125.

(1) ابن منظور محمد أبو الفضل، لسان العرب، دار صادر للطباعة والنشر، لبنان، ط 1، 1992م، ج 2، ص 143.

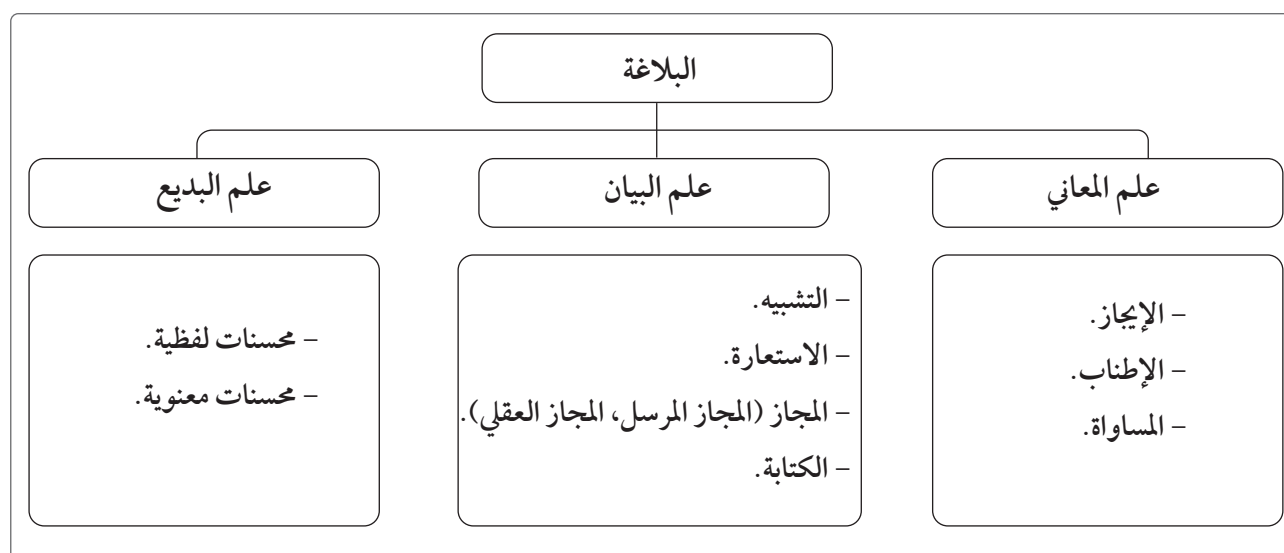
التشبيه والاستعارة والمجاز المرسل والمجاز العقلي، كما يبحث في الكناية .

علم البديع: ويدرس وسائل تحسين الكلام المطابق لمقتضى الحال، وهذه الوسائل منقسمة إلى محسنات معنوية هدفها تحسين المعنى، ومحسنات لفظية تهدف إلى تحسين اللفظ،⁽²⁾ إذن نستطيع تقسيم البلاغة وفق المخطط التالي:

هذه النظرة إلى معرفة الدلالات الداخلية للصورة البلاغية في المصطلح الواحد.⁽¹⁾

انطلاقاً من هذه التعريفات جاء تقسيم البلاغة الحديث أنها على ثلاثة أقسام هي: «علم المعاني ويعتمد على ثلاثة أساليب في التعبير عن المعاني التي يريد المتكلم أو الكاتب توصيلها إلى الآخرين، وهي: الإيجاز، والإطناب والمساواة .

علم البيان: وتجده يبحث في المجاز بأنواعه:



نص البردة كلا الأسلوبين: الخبري والإنشائي، وذكر عدة أمثلة في هذا المقام؛ منها:

أ- الإنشاء: كانت له التفاتات لأساليب الإنشاء كالاستفهام والنداء، والحض والتحريض، والتمني⁽³⁾، وغير ذلك من أساليب الإنشاء الطلبية وغير الطلبية.

فمن إشارات في باب الاستفهام، ما أورده

المبحث الثاني:

القضايا البلاغية في شرح ابن مقلّاش.

المطلب الأول: علم المعاني في الشرح المتوسط للبردة البوصيرية.

أولى ابن مقلّاش الوهراني علم المعاني قدراً ملحوظاً من العناية والدرس؛ حيث ظهر جلياً في كثرة ورود مباحث هذا القسم من أقسام البلاغة؛ منها:

1. الإنشاء والخبر: ذكر ابن مقلّاش احتواء

(2) نبيل راغب، موسوعة الإبداع الأدبي، دار نوبيا للطباعة، مصر، ط1، 1996م، ص92.

(3) ينظر: ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 53، و ج 02، ص 719، 665.

(1) محمد بركات، دراسة في الإعجاز البيان، دار وائل للطباعة والنشر، [د.ط.]، 2000م، ص 204-203.

2. الفصل والوصل:

يعتبر الفصل والوصل من أهم أبواب البلاغة لما له من مزايا في فصاحة الكلام و بلاغته؛ فقد وقف الشارح في النص السالف على حقيقة كل من الفصل والوصل، وأن معرفتهما لا تكون إلا عند من له باع في البلاغة والفصاحة، ثم بعد ذلك يستطرد في المواضع التي يصح فيها كل من الفصل والوصل بالنظر إلى وضع البيت والبيتين اللذين قبله، وهي: وكيف تدعو إلى الدنيا ضرورة من

لولا له لم تخرج الدنيا من العدم

محمد سيد الكونين والثقلي

ن والفريقين من عرب ومن عجم.

نبينا الأمر الناهي فلا أخذ

أبر في قول لا منة ولا نعم.⁽⁴⁾

حيث يشير إلى أن العطف بين هذه الأبيات لا يتصور إلا على إحدى الجملتين التي يتشكل منهما البيت الأول؛ فأما عن الجملة الأولى منه التي ورد فيها استفهام؛ يقول: «والعطف لا يصح، لأنه يرد في عطف الجملة الإنشائية على الجملة الخبرية وهو ممنوع».⁽⁵⁾

وهذه من الصور التي رأى البلاغيون فيها بوجوب الفصل وتحقيق كمال الانقطاع، وهي ثلاث صور كالآتي:⁽⁶⁾

1. إذا اختلفت الجملتان لفظاً وأسلوباً، أي إنشاء وخيراً.

2. إذا اختلفتا معنى فقط، أي إنشاء وخبراً، واتفقتا لفظاً مثل: «قال فلان رحمه الله»، فالجملتان «قال فلان» و «رحمه الله» خبريتان لفظاً، مختلفتان

في شرحه للبيت الأول من البردة؛ إذ يبين أوجه الاستفهام التي يحتملها معنى البيت، مع الاستشهاد لكل وجه من الشعر، لغرض التوضيح والتقريب؛ إذ يقول: «افتتح الناظم هذه القصيدة بصيغة الاستفهام، ومعناه التعجب والتعجب بصيغة الاستفهام كثير في كلامهم؛ قال بعض شعر المهم: يا عجباً لهذه الفليقة ... أَيْذهن القوباء الريقة استغرب العربي من هذا، وكأن الناظم تعجب من مرج الدمع بالدم من تذكر الحيوان».⁽¹⁾

يرى ابن مقلّاش أن استفهام الناظم يحتمل غرض التعجب أو ما يعرف باستفهام التعجب عند البلاغيين.

ب- الخبر: يبين ابن مقلّاش أغراض الخير المستفادة من السياق، وقرائن الحال من خلال شرحه لبيت الناظم:

لولا الهوى لم ترق دمعاً على طلل

ولا أرقّت لذكر البان والعلم.⁽²⁾

إذ يقول: «وفي هذا كله من البلاغة ما لا يخفى، ففيه العلم بفائدة الخير، والعلم بلازم فائدته، وهو من حسن البديع المستعمل عند فصحاء أرباب الصناعة الأدبية [...]».⁽³⁾

والناظر في هذه العبارة يلقي أن مقرر أغراض الخبر عند البلاغيين هما: إنما إفادة المخاطب بأمر إذا كان جاهلاً له، وإما إفادته أن المتكلم له علم أيضاً بشيء يعلمه، ويسمى الأول: بفائدة الخير، والثاني: بلازم الفائدة.

(1) ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 08.

(2) ديوان البوصيري، شرح وضبط وتقديم: عمر الطباع، دار الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، [د.ط.]، [د.ت.]، ص 212.

(3) ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 50.

(4) البوصيري، ديوان البوصيري، ص 214.

(5) ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 212.

(6) ينظر: بسيوني عبد الفتاح فيود، علم المعاني، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، ط 2، 2004م، ص 268-269.

معنى؛ إذ الأولى خبر والثانية إنشاء وهو الدعاء. 3. أن تتفق الجملتان لفظاً ومعنى، ولكن يغيب الجامع بينهما، أي بغياب المناسبة أو التناسب الذي يصح به العطف، فالجملتان متفقتان في الخبرية لفظاً وأسلوباً، ولكن لا يوجد الجامع الذي يصحح عطفهما.

3. الإيجاز والإطناب:

تختلف أساليب الكلام طولاً وقصراً، بحسب مقتضى الحال ومراعاة المخاطب إلى ثلاثة أنواع: الإيجاز، والإطناب، والمساواة.

ولم يفت ابن مقلاش أن يقف عند هاته الأساليب مقياساً لبلاغة ما يقف عليه من تراكيب، ولعل أغلب تناوله لها من حظ الإطناب والإيجاز دون المساواة؛ وقد يرجع هذا إلى أن المساواة هي الأصل في الكلام في حين الإطناب والإيجاز عدول عنها.

أ. الإيجاز: يشير ابن مقلاش إلى أغراض الإيجاز بالحذف من ذلك غرضين هما: الاختصار والاقتصار، اللذان أشار إليهما في معرض شرحه لبیت الناظم:

وَأَلْبَسْتُ حُلًّا مِنْ سُنْدُسٍ وَلَوْتُ

عَمَائِمًا بِرُؤُوسِ الْهَضَبِ وَالْأَكْمِ.⁽¹⁾

يقول: «وحذف مفعول (ألبيت)، وهو من حذف الاختصار لا من حذف الاقتصار هنا، فإنه مدلول عليه بقوله: (وَلَوْتُ عَمَائِمًا، برأس الغضب والأكم)، لأن عمم ألبيت، أي ألبيت جسم الأرض،

وهو وهدها، وعممت رؤوسها، وهو وعرها.⁽²⁾ ويفهم من هذا أن حذف الاختصار يتوقف على وجود القرينة الدالة على المحذوف، في حين لا يكون ذلك مع الاختصار. ولعل ما يسميه النحويون بالحذف للاقتصار؛ هو ما يصطلح عليه البلاغيون «إيجاز القصر»، لأن من شروط إيجاز الحذف عند البلاغيين وجود داع إلى الحذف، وقرينة تدل على المحذوف.

ب. الإطناب: للإطناب أنواع كثيرة وصور مختلفة، والتفادات عديدة، ذكر أغلبها ابن مقلاش؛ وهذه الأنواع هي: التكرار، والتكرير، والاعتراض، والحشو، والتكميل، والتتيم، والإيغال، وذكر الخاص بعد العام.⁽³⁾

فمن حديثه عن التكرار والتكرير ما نص عليه في معرض شرحه لبیت البوصيري:

ولا أعارتك ثوبي عبرة وضنى

ذكرى الخيام وذكرى ساكن الخيم.⁽⁴⁾

بقوله: «في هذا البيت نوع يقال له: (التكرير) عند البيانيين، ويقال له: (التكرار) واعلم أنه يحسن في مواضع ومواضع يقبح فيها، وأكثر ما يقع التكرار في الألفاظ دون المعاني، وهو في المعاني دون الألفاظ أقل. والصحيح أن التكرار غير التكرير فالتكرار هو تكرار اللفظ بعينه، بمعناه الأول أو بمعنى آخر [...] وأما التكرير: فهو كما هنا، فإن قوله: (لم ترق دمعاً على طلل ولا أرقى لذكر البان والعلم) هو: (ولا أعارتك ثوبي عبرة وصلّى، لأن المذكورين هنا هما المفهومان في البيت قبله لكن فيه بلاغة عظيمة.»⁽⁵⁾

(2) ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 502.

(3) ينظر: ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 01 ص 159 || 163.

(4) المصدر نفسه، ج 01، ص 56. لا يوجد البيت في الديوان.

(5) المصدر نفسه، ج 01، ص 56.

(1) ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 02، ص 501، لا يوجد في الديوان ولعله من الأبيات المزادة للبردة كزوائد أبو عبد الله محمد بن الجياب الغرناطي، أشار ابن مقلاش في أبيات أخرى أنها من زوائده، ووصفها بأنها في غاية التناسب، ينظر، المصدر نفسه، ج 2، ص 479.

نتيجة:

ومما سبق تلمح أن المؤلف قد طرق معظم مباحث علم المعاني، فقد كان في بعضها مستطردا بالتوضيحات والاستشهاد من القرآن الكريم، والشعر العربي غالباً، أو النقل عن البلاغيين، وفي بعضها الآخر يكتفي بالإشارة إلى النوع البلاغي مع غرضه أو بدونه، ولعله كما هو ملاحظ هذا هو الغالب فيما يخص مباحث علم المعاني.

المطلب الثاني: علم البيان عند ابن مقلاش

يعرف الخطيب القزويني (ت 780هـ) البيان بأنه: «علم يُعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه»⁽¹⁾؛ أي أنه يُعنى بالتعبير عن دلالة واحدة بصيغ متعددة، مع تحسين وضوح الدلالة وإيصال الفكرة بطرق متنوعة، وله ثلاث مباحث هي:

1. المجاز:

من أساليب البيان المجاز، وهو كما يعرفه ابن أبي الأصبع (654-585هـ) بأنه: «خلاف الحقيقة، والحقيقة فعيلة بمعنى مفعولة من أحق الأمر بحقه إذا أثبتته أو من حققته إذا كنت منه على يقين، وإنما سمي خلاف المجاز بذلك لأنه شيء مثبت معلوم بالدلالة [...]؛ فإذا عدل باللفظ عما يوجبه أصل اللغة وصف بأنه مجاز»⁽²⁾.

ومن المعلوم أن العلماء قد اختلفوا في أصل وقوع المجاز في اللغة والقرآن الكريم، وقد أشار

ابن مقلاش إلى هذا الاختلاف في تحليله للبيت الأول من البردة يقول: «ووصف الناظم على لسان السائل الباكي بأنه مزج الدمع، ليس المزيج مما عناه الباكي حتى يكون من فعله المسند إليه نوعاً من الإسناد التركيبي». ولأرباب علم البيان في إثبات هذا النوع من الإسناد خلاف يعده بعضهم من المجاز الإسنادي). ونفاه آخرون وقالوا: المجاز في التركيب بعيد ومذهب عبد القاهر إثباته، والشيخ عبد القاهر ممن يعتني به في هذا العلم، واستبعده بعض المتأخرين»⁽³⁾.

يأخذ النص مفهوم «المجاز الإسنادي»، يُصنف البلاغيون المجاز إلى نوعين رئيسيين: المجاز العقلي، المجاز اللغوي. والمجاز اللغوي: هو نقل الكلمة من معناها الحقيقي لمعنى آخر لعلاقة بينهما.⁽⁴⁾ وهو نوعان هما:

أ- المجاز المرسل: وقد عرف بأنه: «الكلمة المستعملة قصداً في غير معناها الأصلي لملاحظة علاقة غير المشابهة مع قرينة دالة على عدم إرادة المعنى الوضعي»⁽⁵⁾.

ومن إشارات ابن مقلاش للمجاز المرسل ما جاء في شرحه لقول الناظم:

وَالنَّارُ خَامِدَةٌ الْأَنْفَاسِ مِنْ أَسْفَ

عَلَيْهِ، وَالتَّهَرُّ سَاهِي الْعَيْنِ مِنْ سَدَمٍ.⁽⁶⁾

يقول: «والنهر: هو الشق، لكن يطلق على مائه من مجاز المجاورة كجري الميزاب ونحوه»⁽⁷⁾.

ب- الاستعارة: ويعرفها السيوطي (ت 911هـ)

(3) ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 19.

(4) ينظر: عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ت: محمد فاضلي، دار الأبحاث، ط 1، 2007م، ص 192.

(5) المصدر نفسه، ص 217.

(6) البوصيري، ديوان البوصيري، ص 215.

(7) ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 01، ص 367.

(1) الخطيب القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة (المعاني، البيان، البديع)، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، [د.ط.]، [د.ت.]، ص 215.

(2) ابن أبي الأصبع المصري، بديع القرآن، ت: حفني محمد شرف، نهضة مصر للطباعة والنشر، [د.ط.]، [د.ت.]، ص 175.

بقوله: «هي أن يضعوا الكلمة للشيء المستعار من موضوع آخر، فيقولون: انشقت عصاهم، إذا تفرقوا، وكشفت عن ساقها الحرب.»⁽¹⁾

ومن أمثلة الاستعارة للبصري ما يلي:
ولما تلاقينَا وَجَدْتُ بِنَانَهَا

مخضبة تحكي عُصَاةَ عَندَم.⁽²⁾

فالبحر يكنى بالاتساع والعظمة؛ فوصفه بهذا الوصف لما فيه ما يقارب ويشابه صفاته، ومنه فهذه الكناية هي كناية عن صفة.

3. التشبيه: من مباحث علم البيان أسلوب التشبيه، وهو باب واسع ذو مباحث متعددة وصور كثيرة، تمتاز بأثرها في تأكيد المعاني وتحسين وقعها في النفوس، ويعرفه العسكري بقوله: «التشبيه الوصف بأن أحد الموصوفين ينوب متاب الآخر بأداة التشبيه ناب التشبه منابه أو لم ينب، وقد جاء في الشعر وسائر الكلام بغير أداة التشبيه.»⁽⁷⁾

وقد عرف بحث التشبيه عند ابن مقلاش توسعا من ذلك تجده يورد تعريفاً للتشبيه بنص من كتاب (العمدة) لابن رشيق؛ إذ يقول: «وفي البيت: التشبيه، والتشبيه صفة الشيء بما قارنه وشاكله من جهة واحدة، أو من جهات كثيرة، لا من جميع جهاته، لأنه لو ناسبه مناسبة كلية لكان سوى هذا من صفرة وَسطِهِ وخضرة كَمَالِهِ. وكذا قولهم: فلان كالبحر، إنما يريدون كالبحر سَمَاحَةً؟ وقد ساق هذا التعريف للتشبيه؛ لإسقاطه على ما جاء من تشبيه في بيت الناظم:

من لي بِرَدِّ جَمَاحٍ مِنْ غَوَايَتِهَا

كَمَا تُرَدُّ جَمَاحُ الْخَيْلِ بِاللَّحْمِ!⁽⁸⁾

حيث يقول: «وكذا تشبيه البيت إنما هو في مطلق الجَمَاح لكن لا من جميع الوجوه، لأن جَمَاح

ومن التفاتات ابن مقلاش للاستعارة ما قاله في شرحه لهذا البيت من البردة، فيما يخص مزج الدمع بالدم، بقوله: «أما ما قال المؤلف فإنه خارق للمعتاد، إذ جريان الدم عوضاً عن الدمع مستحيل عادة، لكن هو أبلغ في باب (الاستعارة) إذ هو أبلغ وقد نهج الناس بهذه النزعة»⁽³⁾.

2. الكناية: من مباحث علم البيان: الكناية، وهي ترك التصريح بالشيء إلى ما يساويه في اللزوم لينتقل فيه إلى الملزوم، كما يقال: فلان طويل النجاد أي طويل القامة، وسميت كناية لما فيها من إخفاء وجه التصريح.⁽⁴⁾

وقد التفت ابن مقلاش إلى هذه القضية البلاغية أثناء شرحه لبيت البوصيري الذي جاء فيه:

يَجْرُ بِحَرِّ خَمِيسٍ فَوْقَ سَابِحَةٍ

يرمي بِمَوْجٍ مِنَ الْأَبْطَالِ مُلْتَطِمٍ.⁽⁵⁾

يقول ابن مقلاش: «وأستعمله هنا (البحر) لسعة أقطاره، وترادف أمواجه وازدحامها وترادفها

(1) جلال الدين السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها، شرح وتعليق: محمد جاد المولى بك وآخرون، المكتبة العصرية. بيروت، [د.ط.]، 1995م، ص 01، ص 231.

(2) يزيد ابن معاوية، ديوان يزيد ابن معاوية، ت: واضح الصمد، دار صادر، بيروت، ط 1، 1998م.

(3) ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 01 ص 14.

(4) ينظر: شرف الدين الحسين بن محمد بن عبد الله الطيبي، التبيان في البيان، ت: يحيى مراد، دار الكتب، العلمية، بيروت، ط 1، 2004م، ص 121.

(5) البوصيري، ديوان البوصيري، ص 219.

(6) ابن مقلاش، الشرح المتوسط، ج 2، ص 672.

(7) أبو هلال العسكري، الصنائع، ت: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم، دار إحياء الكتب العربية، ط 1، 1952م. ص 239.

(8) البوصيري، ديوان البوصيري، ص 213.

نتيجة:

يمكن أن نستنتج أن ابن مقلّاش في شرحه لبردة البوصيري اهتم بالمباحث البلاغية بتركيز واضح على تحليل جماليات النص الشعري، وذلك يظهر في تنوع الأساليب البلاغية. ومن أبرز معالمه اهتمامه بالبيان والتصوير الفني؛ حيث ركز على تحليل الصور التي تضمنتها الأبيات الشعرية من تشبيهات عربية وكنيات، وبين مدى مساهمتها في بلاغة السياق؛ من حيث تزايد المعاني، وإيقاع الجمال على النص.

خاتمة:

بعد رحلة مضيئة في شرح ابن مقلّاش في محاولة منه لتبيين مختلف المباحث البلاغية التي احتواها نص البردة البوصيرية، وتبع مختلف المحطات التي توقف عندها، وبرغم كثرتها، وتشعب مسالكها ومعاقدها؛ إلا أن ابن مقلّاش انفرد بآراء بلاغية خلال شرحه اتسمت بالشمولية؛ وقد تضافرت في بناء هذا الشرح لبنات معرفية مختلفة الموارد من قرآن، حديث نقد، لغة، نحو، بلاغة، فقه، تفسير، طب، تاريخ...؛ فكان له من طاقات هذه العلوم ما هو كفيلاً بإشباع فضول طالب العلم، وتهذيب ذائقيه، كما اصطبغ الكتاب بالصبغة التربوية؛ إذ وشح بنصوص ذات قيمة روحية مهذبة للنفوس والسلوك؛ والمختار من هذه المقاربة العلمية جملة من النتائج ندونها وفق الآتي:

● كان منهج ابن مقلّاش في البلاغة مزيجاً بين المنهج الأدبي الذي يقوم على وفرة الشواهد، والمنهج اللغوي باستقصائه للكلمات ولو عرفت، والمنطقي من خلال اعتماده على الجدل والمناقشة، وأما التعليمي فيتجلى في المنهجية التي اعتمدها

الخليل يداوى وهذا شيء عسير مداواة»⁽¹⁾

وما يلمس من تناول ابن مقلّاش لفن التشبيه، إحاطة بزوايا مختلفة منه؛ وذلك من خلال رصده لمصطلحاته، وإيراد نصوص علماء البلاغة كابن رشيق، إلى جانب الاستئناس بالاستشهاد من الشعر وكلام العرب.

ملاحظة: من بين مباحث البلاغة علم البديع، وأكد أن ابن مقلّاش لم يغفل عن هذه الجزئية؛ كون الالتفات إليها من الأمور السائدة في شرح البردة، وسنعرض مثالا عنها حتى يتضح المقال. وقد حفل الشرح المتوسط بالحديث عن أنواع جملة من المحسنات البديعية في مواضع متفرقة، بل ونلمس حرصه الشديد على تعقبها وإرفاقها بتعريف البلاغيين لها أحياناً، وذكر أنواعها ومصطلحاتها، وأحياناً يتطرق لأوجه الاختلاف بين العلماء فيها. وكذا الاستشهاد أحياناً لها من القرآن الكريم والحديث النبوي والشعر؛ ومن أمثلة ذلك:

فما لعينك إن قلت أكفُفًا همّتَا

وَمَا لِقَلْبِكَ إِذْ قُلْتَ اسْتَفِقْ بِهِمْ.⁽²⁾

إذ يقول بعد التدقيق والاستدلال بالتمثيل: «لكن حصل لناظم في البيت بتلك اللغة التي ارتكب اختصار، وطباق، ومقابلة، ومراعاة النظر، وجناس، فله العذر، إذ الناظم يتمسك بأدنى لغة»⁽³⁾.

نستنتج مما سبق في هذا المقام من تناول ابن مقلّاش لعلم البديع تحديداً لا يُعد إلا غيضاً من فيض، إذ ليس المقصد تتبع ذلك والإحاطة به وإنما محاولة رصد صورة عن توظيفه له ومعالجة قضاياها.

(1) ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج ١، ص ١٢٠-١٢١.

(2) البوصيري، ديوان البوصيري، ص 212.

(3) ابن مقلّاش، الشرح المتوسط، ج ١، ص 37.

الشارح: كتكرار المفاهيم، واستحضار القاعدة.

• حرص ابن مقلّاش على مناقشة المسائل البلاغية مبرزاً وناقلاً مذاهب وأقوال البلاغيين حولها كالجرجاني وابن رشيق،... مما يبين استفادته من التراث البلاغي.

• اتسم منهج ابن مقلّاش البلاغي بأنه لم يترك علماً من علوم البلاغة إلا وطرقه بالإشارة والحديث، وإن كانت متناثرة حسب ما يستدعيه الشرح، مما يدل على تصوره النظري لتقسيمات المباحث البلاغية، وبناء شرحه على ذلك.

• يعد هذا المد الزاخر من جهود الشارح ميراثاً كبيراً، له أكبر الأثر في إثراء المكتبة البلاغية واللغوية، وكذا النقدية والأدبية.

التوصيات:

1. ضرورة العناية بشروح المتون التراثية لاكتشاف منهجياتها البلاغية المتعددة.
2. اعتماد المقاربة التعددية في تحليل النصوص، على غرار منهج ابن مقلّاش.
3. إعادة قراءة التراث البلاغي في ضوء المناهج الحديثة مع احترام خصوصيته.
4. إجراء دراسات مقارنة بين شروح البردة لإبراز تنوع المعالجات البلاغية.
5. تحقيق مؤلفات ابن مقلّاش الأخرى - لاستكمال مشروعه العلمي -.
6. تشجيع دراسة شروح الشعر الصوفي التي تمزج بين البلاغة والروحانية.
7. التركيز على تحليل البعد المنهجي في شروح التراث البلاغي والنقدي.

المصادر والمراجع:

الكتب:

1. ابن أبي الأصبع المصري، بديع القرآن، ت: حفني محمد شرف، نهضة مصر للطباعة والنشر، [د.ط.]، [د.ت].
2. ابن المعتز أبو العباس عبد الله، كتاب البديع (العلم الخفاق من علم الاشتقاق)، ت: عرفان مطرجي، مؤسسة الكتب الثقافية، ط1، 2012م.
3. ابن منظور محمد أبو الفضل، لسان العرب، دار صادر للطباعة والنشر، ط1، لبنان، 1992م.
4. أبو هلال العسكري، الصناعتين، ت: علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم، دار إحياء الكتب العربية، ط1، 1952م.
5. البوصيري، ديوان البوصيري، شرح وضبط وتقديم: عمر الطباع، دار الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع، [د.ط.]، بيروت لبنان، [د.ت].
6. الخطيب القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة (المعاني، البيان، البديع)، دار الكتب العلمية، [د.ط.]، بيروت - لبنان، [د.ت].
7. بسيوني عبد الفتاح فيود، علم المعاني، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، ط2، 2004م.
8. جلال الدين السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها، شرح وتعليق: محمد جاد المولى بك وآخرون، المكتبة العصرية، [د.ط.]، بيروت، 1995م.
9. شرف الدين الحسين بن محمد بن عبد الله الطيبي، التبيان في البيان، ت: يحيى مراد، دار الكتب العلمية، ط1، بيروت، 2004م.

10. عبد الرحمان بن محمد المعروف بابن مقلاش، الشرح المتوسط للبردة البوصيرية، ت: محمد مرزاق، دار كردادة للنشر والتوزيع، طبعة تلمسان عاصمة الثقافة الإسلامية، 2011م.
11. عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ت: محمد فاضلي، دار الأبحاث، ط1، 2007م.
12. عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تعليق محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، القاهرة، [د.ت.].

13. محمد بركات، دراسة في الإعجاز البيان، دار وائل الطباعة والنشر، [د.ط.], 2000م، ص 204-203.

14. نبيل راغب، موسوعة الإبداع الأدبي، دار نوبيا للطباعة، ط1، مصر، 1996م.

15. يزيد ابن معاوية، ديوان يزيد ابن معاوية، ت: واضح الصمد، دار صادر، ط1، بيروت، 1998م.

الرسائل والمقالات:

1. حمد بوسعيد، شروح البردة وأثارها الأدبية واللغوية الشروح الجزائرية نموذجاً، مجلة الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، العدد الرابع، 2010م.
2. أميرة خالدي وفاطمة الذهبي، القضايا البلاغية في الشرح المتوسط للبردة البوصيرية لابن مقلاش الوهراني، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير، قسم اللغة والأدب العربي، جامعة أدرار، 2012م/2013م.

